

أساليب الخطاب اللغوي في شعر عُمارة اليماني

قصيدة "أيا أذن الأيام" أنموذج

د.مراد رفيق البياري *

تاريخ وصول البحث: ٢٠٢١/٩/١٥ م تاريخ قبول البحث: ٢٠٢١/١٢/٥ م

ملخص

تهدف هذه الدراسة إلى الوقوف على أساليب الخطاب اللغوي في شعر عُمارة اليماني، وبيان آليات التعبير اللغوي لديه في قصيدته "أيا أذن الأيام". وقد استقامت الدراسة ضمن محاور أربعة: خطاب الاستهلال، والخطاب الإقناعي، وخطاب الأفعال، وخطاب ألفاظ القهر والمعاناة في القصيدة؛ محاولة في الكشف عن توظيف هذه الأساليب في النص الشعري عند الشاعر، وإبراز دلالتها ضمن سياقها الخطابي اللغوي في القصيدة.

الكلمات المفتاحية (خطاب، لغوي، استهلال، إقناع، أفعال، ألفاظ).

Techniques of Linguistic Discourse in the Poetry of Amara Al-Yamani

Abstract

The poem "Oh Ears of the Days" as a model

This study aims to identify the linguistic discourse techniques in the poetry of Amara Al-Yamani, and to elucidate the linguistic expression devices he has used in his poem "Oh Ears of the Days". The study was based on four areas: the initiation discourse, the persuasive discourse, the discourse of actions, and the discourse of oppression and suffering in the poem in an attempt by the researcher in this study to reveal the usage of these techniques in the poet's poetic text, and to highlight their significance within their rhetorical linguistic context in the poem.

Keywords: Speech, Linguistic, Initiation, Persuasion, Verbs, Expression.

* أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية، كلية الآداب، الجامعة الأردنية.

المقدمة:

يُعد الوقوف على بنية الخطاب اللغوي للنص من العوامل المُلحة لدراسة المعنى وبيان المقصود من رسالة المُرسِل، ذلك أنَّ الخطاب اللغوي يُكوّن الأساس الذي يتكئ عليه مُنشئ النص لبيان مقصده ومبتغاه من رسالته، كيف لا واللغة وسيلة المُنشئ الأولى لبناء الجملة الكلامية، وهي مدخل التواصل بين المُرسِل والمتلقي.

فاللغة طريقة إنسانية خالصة وغير غريزية لتوصيل الأفكار والانفعالات والرغبات بواسطة نسق من الرموز المولدة توليداً إرادياً، وهي وسيلة الأدب مثلما الرخام والطين هي مواد النحات^(١)، ولا شك أنَّ دراسة لغة الخطاب من الموضوعات التي لها أهميتها في كل مجال من مجالات الحياة، فالخطاب يسعى إلى التعبير عن مقاصد معينة، وتحقيق أهداف محددة قد لا ينبئ عنها سطحه ويحتاج الأمر إلى استجلاء أدواته اللغوية وآلياته الخطابية^(٢). فلا ينبغي أن يتوقف الخطاب عند الحدود اللسانية للجملة أو الفقرة بل أن يتجاوز ذلك بدون شك إلى المضمون والمحتوى^(٣) فهو بنية لغوية تتجاوز حدود الجملة وتستدعي وجود مُتكلم ومخاطب يكون في نية الأول التأثير في الطرف الثاني وإقناعه^(٤) إذ يضعنا أمام شخص ما يتكلم فيقول شيئاً ما، فتخرج الكلمة من المعجم لتصير الكلمة في اللحظة التي يصير فيها الإنسان كلاماً، فيصبح الكلام خطاباً والخطاب جملاً. فالكلمات نقطة ضرورية لعلم العلامات وعلم الدلالة في كل حدث كلامي^(٥). وبهذا فإنَّ الخطاب يلقي الضوء على كيفية تحقيق بعض الوظائف اللغوية التي يستطيع المُرسِل من خلالها أن يعبر عن مقاصده وتحقيق أهدافه، مما يبرز العلاقة المتبادلة بين نظام اللغة وسياق استعمالها مُركِّزاً على اقتناص المُرسِل لفرصة استثمار كافة المستويات اللغوية^(٦)، وبهذا فإنَّ تحليل الخطاب اللغوي يُعد من أهم الأساليب المتبعة لفهم المقصدية من النص. ولا شك أنَّ فهم الأساليب الخطابية في النص يكشف لنا عن مغزى النص ومراده، وبذلك يصبح القارئ شريكاً في قراءة النص. فاللغة أداة الكاتب وبها تبلور قدرته اللغوية وتتضح، ومن خلالها نحكم على الكاتب من تمكنه لخاصية اللغة.

وبالنظر في شعر غمارة نجد أنَّ "الأسلوب الشعري عنده يتكئ على البنى التركيبية في تحقيق شعرية الخطاب، وإبداع جمالياته، وإشراك المتلقي في العملية الإبداعية وتفعيل دوره في استحضار الدال الغائب من خلال تشكيل علاقات جديدة بين المفردات، بما يليي رغبات الشاعر في تحقيق غايات، منها ما هو معنوي يتصل بإنتاج الدلالة وتوجيه حركة المعنى، بما يتناسب مع متطلبات المقام، ومقتضيات الحال"^(٧). وقد رأت هذه الدراسة أن تشير إلى أبرز أساليب الخطاب اللغوي عند الشاعر "غمارة اليميني*" في قصيدته "أيا أذن الأيام"^(٨)؛ لتكشف عن الجوانب الدلالية لهذه الأساليب إذ يستوي المعنى ويتضح بتحليل هذه السمات الخطابية اللغوية، ويتجلى فهم دورها في إنشاء النص.

" فقد شكلت القصيدة رسالة شعرية موجهة إلى صلاح الدين وفيها محاولة لاستدراار عطفه وإثارة شففته ونخوته ولكن بأسلوب عُمارَة الخاص والناظر فيها يحس بأنّ الشاعر يجرح القلب لما فيه من زفّرات وأنات^(٩). وقد تقسّمت دراستنا ضمن محاور أربعة:

أولاً: خطاب الاستهلال في القصيدة

ثانياً: الخطاب الإقناعي في القصيدة

ثالثاً: خطاب الأفعال في القصيدة

رابعاً: خطاب القهر والمعاناة في القصيدة

أولاً: خطاب الاستهلال في القصيدة

يُعد الاستهلال مدخلاً لدراسة النص الأدبي، إذ يشكل العتبة الأولى بعد العنوان لقراءة القصيد عند الكاتب، فمن خلاله يمكن لنا الوقوف على حالة الشاعر وغايته الأولى من كلامه، ولعلّ الجملة الاستهلالية التي بدأ بها الشاعر قصيدته تكشف لنا عن حاجة مُلحة عند الشاعر: وهي طلب العفو عنه واستعطاف "صلاح الدين الأيوبي". فقد استهل الشاعر قصيدته بجملة طلبية يخاطب فيها الأيام "أيا أذنَ الأيامِ إنْ قلتُ فاسْمَعِي"، إذ شكل النداء عنده حالة شعورية يرغب من خلالها في سماع الآخر له؛ ذلك أنّ النداء في عُرف النحاة "هو دعوة المخاطَب وتنبهه للإصغاء وسماع ما يريد المتكلم"^(١٠)، وجاء في الارتشاف أنّ النداء اصطلاحاً هو الدعاء بحروف مخصصة^(١١) وقد اختار الشاعر لندائه الحرف "أيا" الذي خصه النحاة لنداء البعيد كما في قول الشاعر:

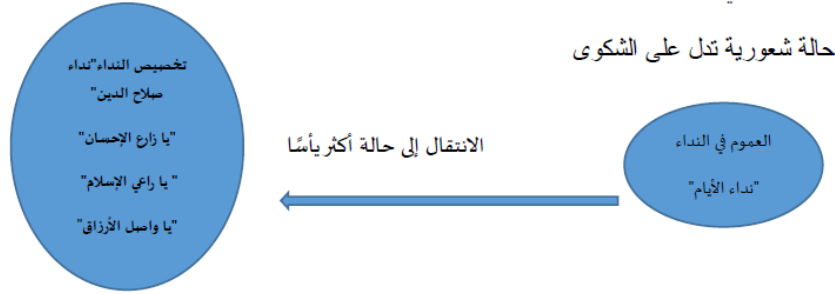
أيا جَبَلِي نُعْمَانُ بِاللّهِ خَلِيًّا

نَسِيمُ الصَّبَا يَخْلُصُ إِلَيَّ نَسِيمُهَا^(١٢)

واستخدام الشاعر للحرف "أيا" الذي للبعد فيه إشارة إلى أنّه يشعر باليأس، وأنّ صوته ربما لا يلقى أذنًا صاغية تسمع نداءه، إذ تشكّل عنده بهذا النداء أنّ الكل ابتعد عنه؛ فجاء بصيغة النداء هذه. قال ابن عيش: "وحروف النداء ستة: يا، أيا، هيا، أي، الهمزة، الواو، فالثلاثة الأولى يستعملونها إذا أرادوا أن يمدوا أصواتهم للمتأخري عنهم أو الإنسان المعرض أو النائم المستثقل، فاستعملت في دعائهم لإمكان امتداد الصوت ورفعها بها"^(١٣)، وإلى مثل ذلك أشار الرماني بأنّها من العوامل التي ينبه فيها المُنادي إذا كان بعيداً منك، أو نائماً أو متأخراً^(١٤).

إنّ استخدام الشاعر للأداة "أيا" دلت على حالة شعورية لديه تمثلت في إعراض المُنادي عنه وعدم الاستجابة لمطلبه؛ فجاء بهذه الدالة اللغوية لعلّه ينجح في مطلبه وفي إسماع الآخر له. والمتتبع لجملة النداء في القصيدة يجد تكرار هذا الأسلوب اللغوي أكثر من مرة فيها؛ إشارة من الشاعر إلى حاجته المُلحة، فتوالت جمل النداء بعد الاستهلال في أكثر من موضع بأداة لنداء البعيد أيضاً "يا زَارِعَ الإحْسَانِ يا راعي الإسلام" "يا واصلَ الأرزاق". وبهذا تتشكل جملة النداء عنده بالانتقال من عموم

النداء إلى التخصيص، ففي الاستهلال بث شكواه للأيام والدهر "أيا أذن الأيام" وكأنه بذلك يمهد لنداء آخر محملٍ بمعاني المديح والثناء لصالح الدين الذي قرر القصاص منه، رغبة من الشاعر في أن يسمع نداءه ويعفي عنه. وبهذا تتمثل الجملة الندائية بالآتي:



من جهة أخرى فإن الناظر في التركيب اللغوي يجد أن المنادي يتكون من المضاف والمضاف إليه وذلك يكشف لنا شدة الحاجة عند الشاعر، فقد جاء خطابه مبيّناً على نمط لغوي يدل على الثبات بإضافة صيغ اسم الفاعل "زارع الإحسان، راعي الإسلام، وواصل الأرزاق". وفي عُرف النحاة أن اسم الفاعل ما دل على حدث وفاعله جارياً مجرى الفعل في إفادة الحدث والصلاحية للاستعمال بمعنى الماضي والحاضر والاستقبال^(١٥) غير أن الشاعر جاء به للدلالة على الثبوت والدوام، وإلى مثل ذلك أشار النحاة "فاسم الفاعل يدل على الثبات أو الدوام أو الاستمرار في الأزمنة المختلفة إذا أضفته إضافة محضة أو معنوية أو حقيقية فجرى مجرى الاسم الجامد"^(١٦). من جهة أخرى فإن استخدامه لصيغة اسم الفاعل بدلاً من الفعل يؤكد حالة الثبوت الاستمرار، وقد أشار فاضل السامرائي في حديثه عن بنية اسم الفاعل في هذه الحالة والفرق بينه وبين الفعل بقوله: "إن اسم الفاعل يدل في كثير من المواضع على ثبوت المصدر في الفاعل ورسوخه فيه، والفعل الماضي لا يدل عليه كما يقال "فلان شرب الخمر" "وفلان شارب الخمر" فإنه لا يفهم من صيغة الفعل التكرار والرسوخ ومن اسم الفاعل يفهم ذلك"^(١٧). إن استخدام الشاعر لهذا الخطاب اللغوي^(١٨) تأكيد منه أن هذه الصفات ماثلة وحاضرة في المنادي "صالح الدين" غير منقطعة، كل ذلك من أجل أن يصل في جملة إلى مبتغاه في العفو عنه. وبهذا تتمثل جملة الندائية لصالح الدين بالآتي:

حرف النداء "يا" ← المنادى "اسم الفاعل المضاف" ← معاني تدل على الرحمة والعطاء

قصد الخطاب

خلاص
الشاعر مما
هو فيه

ثانيًا: الخطاب الإقناعي في القصيدة

يشكل أسلوب الإقناع في الخطاب اللغوي ركناً أساساً في محاولة المخاطب أن يرفع من شأن جملة إلى مستوى مؤثر في المخاطب، فيلجأ لتحقيق ذلك إلى أساليب لغوية تعزز هذا المقصد. وفي قصيدة "عُمارَة اليميني" يلجأ الشاعر إلى خلق جمل إقناعية تحقق مبتغاه. وفيما يأتي شيء من هذه الأساليب الإقناعية التي وردت في القصيدة نوضحها ونبين المقصد منها:

١- النفي بـ"لا":

النفي اصطلاح نحوي يرتبط باستعمال المعاني في سياقات تركيبية بحيث يتم تجريد الجمل من حكم الوجود والإمكان^(١٩)، وتمتاز "لا" النافية بالدخول على الأفعال والأسماء، وتتصل بالفعل المضارع لتنفي الحدث في أزمانه^(٢٠).

شكل النفي عند الشاعر دليلاً لغوياً إقناعياً فلجأ إليه لإثبات جملة النداء التي استهل بها القصيدة، فبعد أن بث شكواه للأيام وطلب منها أن تسمع نداءه لجأ إلى إثبات ضرورة السماع لمن يُنادي بجملة النفي الحجاجية "فَلَا خَيْرَ فِي أُذُنٍ تُنَادِي فَلَا تَعِي" محاولاً بذلك إقناع المخاطب بهذه الحجة لعلّه ينجو مما هو فيه.

ثم في حديثه عن النعيم الذي عاشه في ظل الدولة الفاطمية نجده يلجأ إلى هذا الأسلوب اللغوي باستخدام أداة النفي "لم" المكررة، إذ ينفي تزعمه ويؤكد ثباته وعدم التفاته للمال؛ لعلّه بهذا يخلق حالة العطف عند "صلاح الدين" فيشفق عليه ويدرك أنه صاحب نعيم سابق لا يحتمل السجن والمعاناة.

وإِذَا مَا أَوْضَحْتُهُ مِنْ زَعَايِ

عَصَفُنْ عَلَى دِينِي وَلَمْ أَتَزَعِ

وَرَدِّي أُلُوفَ الْمَالِ لَمْ أَلْتَفِتْ لَهَا

بِعَيْنِي وَلَمْ أَحْفَلْ وَلَمْ أَتَطَّلَعْ

٢- الجملة المثبتة القائمة على السبب والنتيجة:

إن دراسة الجملة دراسة وصفية مُكونة من فعل وفاعل أو مبتدأ وخبر لا يقدم تحليلاً تتحقق فيه الكفاية وتُجاهل المعنى الذي يبقى يفرض نفسه أثناء التحليل؛ لذا لا بد أن يكون للمعنى مكانة، لأنّ انشغال البحث بالجانب التجريدي للغة منهج عقيم لا ينفذ للمعنى الحقيقي^(٢١). وعليه فإنّه يجب النظر للجملة من بنيتها العميقة التي تخدم قصد المخاطب.

لقد تعددت الجمل القائمة على فكرة السبب والنتيجة في القصيدة على النحو الآتي:

السبب	النتيجة
فِيَمُتْ مَصْرًا أَطْلُبُ الْجَاهُ وَالْعَقَى	فَلْيَلْتَمَا فِي ظِلِّ عَيْشٍ مُمْنَعٍ
وَزَزْتُ مُلُوكَ النَّيْلِ إِذْ رَاذَ نَيْلُهُمْ	فَأَحْمَدُ مُرَوَّادِي وَأَخْصَبُ مُرْبَعِي
لِيُخَيَّرْتَهُ مَعِي بِأَكْرَمِ مُوَدَّعٍ	وَأَوْحَى لِي سَمْعِي وَذَائِعَ شُغْرِهِ
نَشْكُو غَصَّةَ الْمُتَوَجِّعِ	أَتَيْنَاكَ

إنّ الشاعر بهذه الجمل يلجأ إلى مواساة نفسه وتسليتها بما كان يعيشه من نعيم في عهد الدولة الفاطمية، فقد قَدِمَ مصروفنا فيهما العيش المنعم، وجاد عليه "ابن رُزَيْك" لما لديه نظم مبدع. وهو بذلك يرمي إلى مقصد آخر وهو الوصول إلى عطف "صلاح الدين" لعلّه ينظر إلى حاله المترف الذي كان ينعم به فيشفق عليه ويعفو عنه^(٢٢). ولعلّ جملة السبب الأخيرة إشارة إلى طلبه الواضح في العفو عنه.

٣- الجمل الدالة على الكثرة:

يرى النحاة أنّ "كم" الخبرية بمعنى كثير^(٢٣) فهي أداة للإخبار عن معدود كثير مجهول الكمية عند المخاطب^(٢٤). لقد لجأ الشاعر إلى هذا الأسلوب اللغوي في قصيدته ليدل على حالة نفسية عنده. يقول: "وَكَمْ طَرَقْتَنِي مِنْ يَدِ عَاضِدِيَّةٍ" "وَكَمْ مِنْ ضُيُوفِ الْبَابِ مِمَّنْ لِسَانُهُ" "وَكَمْ مَاتَ نَضْضُ اللِّسَانِ مِنَ الظَّلَمَا" "وَكَمْ شَرَقَتْ بِالْمَاءِ أَشْدَاقُ الْكَع". إنّ الجوء إلى هذا الأسلوب الدال على الكثرة يكشف عن شدة المعاناة عند الشاعر، ويتجلى ذلك بالحقاق "كم" للأفعال "طرق" و "مات، شرق" الدالة على الضعف والانكسار.

٤- جملة الشرط:

الشرط في اللغة التداولية يعد من أبرز العناصر الدالة على الإقناع "وله في العربية قدرة بلاغية في إظهار الحجج إذ يتجلى الدور الحجاجي للشرط في إعطاء دلالات بهدف إقناع المخاطب"^(٢٥)

وقد تجلّى الشرط في القصيدة على النحو الآتي:

يلحق الشاعر نداءه بالأيام بجملة شرطية طالباً منها الاستماع إلى شكواه "إِنْ قُلْتُ فَاسْمَعِي"

ثم يكرر شكواه متأملاً أن تفتح له الأبواب بعد أن أغلقت أمامه

سَكْتُ فَقَالَتْ نَاطِقَاتُ ضُرُورَتِي

إذا حلقاتُ الْبَابِ عَلَّقْنَ فَأَفْرِخْ

ثم ينتقل في جملة الشرطية الإقناعية ببيان ما لديه من فكر وأدب، فيرى نفسه مثل ابن المقفع، وأنّه مبدع في الشعر، وبلغ في النثر، لعلّه بذلك يصل بخطابه هذا إلى درجة إقناع المخاطب فيعفو عنه.

وَعِنْدِي مِنَ الْأَدَابِ مَا لَوْ شَرَحْتُهُ
 تَيَقَّنْتُ أَنِّي قُدْوَةُ ابْنِ الْمُقَفَّعِ
 فَإِنْ سُمِّتِي نَظْمًا ظَفِرْتَ بِمُفْلِقِ
 وَإِنْ سُمِّتِي نَثْرًا ظَفِرْتَ بِمُصَفِّعِ
 ثم يكمل استخدامه لهذا الأسلوب في ذكر محاسن "صلاح الدين"
 فَإِنْ كُنْتُ تَرَعَى النَّاسَ لِلْفِقْهِ وَخَدَهُ
 فَمِنْهُ طِرَازِي بَلْ لِنَاهِي وَبُرْفُجِي
 وَأُقْسِمُ لَوْ قَالَتْ لِيَالِيكَ لِلدُّحَى
 أَعَدَّ غَارِبَ الْجُوزَاءِ قَالَ لَهَا أَطْلُعِي

ويتشكل عنده الإقناع بهذا الأسلوب بصورة عالية بتعليقه لضرورة سماع ندائه بقوله: "فَالْبَارِي يُجِيبُ إِذَا دُعِيَ".
 إن لجوء الشاعر إلى الأسلوب في أغراض متعددة "الشكوى، مواساة نفسه، مدح صلاح الدين" يدل على قدرة كلامية عالية عنده، فهو لم يعدم الوسيلة اللغوية للوصول إلى مبتغاه وإقناع الآخر.*
 ٥- جملة الاستفهام:

تنوعت أساليب الاستفهام عند الشاعر باستخدام الأدوات "كيف، ما، الهمزة"
 كيف: تأتي للاستفهام عن الحال، وقد تأتي بمعنى التعجب كقوله تعالى: ﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ﴾^(٢٦) [البقرة: ٢٩]، وفي قصيدة عُمارَة وردت تفيد التعجب الذي يحاول من خلاله الشاعر تعظيم أمر تركه وعدم الالتفات إلى مطلبه:

فَيَا رَايَ الْإِسْلَامِ كَيْفَ تَرَكُّهَا
 فَرِيقِي ضَيَاعٌ مِنْ عَرَايَا وَجُوعِ
 فَيَا وَاصِلَ الْأَزْزَاقِ كَيْفَ تَرَكْتَنِي
 أُمْدٌ لِي نَيْلِ الْمُنَى كَفَّ أَقْطَعِ

الهمزة: إذا استعملت في الاستفهام فإنها تأتي على أوجه: منها أن يكون جهل المستفهم كقولك: "أقام زيد"، ومنها أن تكون إنكاراً كقولك: "أزيد أمرك بهذا"، ومنها أن تكون توبيخاً وقد تكون تعجباً^(٢٧)، وقد جاءت في القصيدة تفيد الإنكار:

أَلَمْ تَرَعْنِي لِلشَّافِعِيِّ وَأَنْتُمْ
 أَجَلُ شَفِيعٍ عِنْدَ أَعْلَى مُشَفِّعِ

ما: وقد وردت أيضاً بمعنى الإنكار والتعجب

فَمَا لَكَ لَمْ تُوسِعْ عَلَيَّ وَلَتَلَفَيْتُ
 لِي التِّفَاتِ الْمُنْعِمِ الْمُنْتَرِعِ

وانقطاع الخوف عنده وعدم المبالاة عندما كان ينعم في ظل الدولة الفاطمية:

فَأَذَلْتُ إِذْ لَالَ الْمَجِبِّ وَقُلْتُ مَا

أُبَالِي بِعَفْوِ الطَّنِيعِ لَا بِالتَّطَنُّعِ

إنّ معي أدوات الاستفهام في موطن التعجب والإنكار إشارة واضحة على حالة الشاعر النفسية التي شكلت منه هذا الخطاب الاستنكاري. "فهو يتخذ من الأساليب الإنشائية وسيلة للتعبير عن أحاسيسه والإفصاح عن مشاعره، واجتذاب المتلقي للتفاعل مع تجربته"^(٢٨)

ولنا هنا أن نقدم لأساليب الشاعر الإقناعية وفق الجدول الآتي:

الأسلوب	المعنى الظاهر	المعنى الإقناعي
النفي	التعليل	تأكيد لطلبه في الاستماع إلى شكواه // بيان النعيم الذي كان يعيشه
جملة السبب والمسبب	بيان ما كان فيه من نعيم // الشكوى مما هو فيه الآن استعطاف "صلاح الدين"	
الشرط	الشكوى ذكر ما لديه من قدرات في النظم والنثر مدح "صلاح الدين" وذكر مآثره التعليل	العفو عنه
جمل الكثرة	المعاناة	الشكوى
الاستفهام	التعجب والإنكار	الإلحاح في العفو عنه

ثالثاً: خطاب الأفعال في القصيدة:

مما يميز العربية أنّها لم تكن لتعبر عن مراد المتكلم بأساليب جامدة، بل هي لغة متحركة تتقلب تراكيبها بمقدار ما عند المتكلم من مخزون لغوي، وهذا ما جعل أساليبها متعددة وتراكيبها متغيرة، ومن هذه التراكيب الفعل بأنواعه الثلاثة، فهو ركن مهم في بناء الأساليب اللغوية^(٢٩). ودلالة الفعل تُستخلص من التركيب الذي جاء فيه، مما يعني أنّ هناك تعالفاً بين التركيب والدلالة^(٣٠)، وعليه يمكن تحديد العلاقات بين المعاني النحوية والمعاني الذهنية في استقراء دقيق للنصوص بعرض الأفعال والألفاظ على قواعد أبنيتها^(٣١) وقد أشار عبد القاهر الجرجاني في الدلائل كيف أنّ للفعل صبغة على المعنى في الجملة فيرى أنّ الفعل موضوعه على أن يقتضي تجدد المعنى المثبت شيئاً بعد شيء، فإذا قلت: "زيد منطلق" فقد أثبت الانطلاق فعلاً له من غير أن تجعله يتجدد ويحدث منه شيئاً فشيئاً، وأمّا الفعل فإنه يقصد فيه إلى ذلك فإذا قلت: "زيد ها هو ذا ينطلق" فقد زعمت أنّ الانطلاق يقع منه جزءاً فجزءاً وجعلته يزاوله ويزجيّه"^(٣٢). وعليه فإنّ دراسة الفعل تعد جانباً مهماً من جوانب التحليل الأسلوبي للبنى التركيبية المكونة للنصوص، فهي بُنى متنوعة تأخذ أشكالاً وصياغات متباينة وفقاً لتباين الأساليب النحوية واللغوية التي يزخر بها النص، ويؤكد هذا تمظهر الفعل بحركيته وتغيره عبر الزمن والتصاريح بوصفه ملمحاً يولد ملامح أسلوبية أخرى تهم في إغناء النص بالتراكيب، وفي الوقت نفسه يفتح فيه النص على قراءات متعددة ومتجددة وفقاً لما يحكمها من عوامل الزمن ووعي المتلقي وإدراكه مكنونات النص واحتمالات القراءة وإبلاغات التأويل^(٣٣). وعليه فإنّ دراسة الأفعال بمعزل عن سياقها وبما أسندت إليه إلهما يظل منقوصاً في التحليل الخطابي.

لقد جاءت الأفعال الماضية المسندة إلى ضمير المتكلم تعبر عن حالات إنفعالية عند الشاعر تماشت مع مقصده من النص الخطابي، إذ يبدأ الشاعر قصديته بفعل القول، ثم يتبعه بأفعال السؤال المسندة إلى ضمير المتكلم "قلتُ، سألتُك، دعوناك، هاجرتُ" ليكشف عن حاجته الملحة في بث شكواه وضرورة استماع الأيَّام له "إِنْ قُلْتُ فَاسْمَعِي" كما يتجلى فعل القول عنده في قوله بالفعل "شرحته" "وعندي من الأذاب ما لو شرحته"، غير أنه يجد نفسه لما يمر به ضعيفاً في صياغة الأنداز لأهله وغلماؤه فيأتي الفعل "صغتُ" المسند إلى ضمير المتكلم دالاً على ذلك "بِمَا صَغْتُ مِنْ عُنْزٍ ضَعِيفٍ مُرْقِعٍ" وبذلك ترتفع عنده وتيرة الألم.

وهذه الصيغة -الاسناد إلى ضمير المتكلم- لجأ إليها الشاعر لبيان ما عاشه وناله في ظل الدولة الفاطمية^(٣٤) "كنتُ، تيممتُ، نلَّهَما، زرتُ، فزرتُ، وردتُ" وكلها كما ملاحظ أفعال دالة على النيل والفوز.

وفي متابعة هذه الأفعال نجد أنَّ الشاعر قدَّم حالة التحول والخذلان التي حلت به أفعالاً دالة على هذا المعنى وتبين مدى ما حل به من قهرو ألم "تقاصر، باعه، قصرتُ، أخرجني، أفضتُ، طرقتني، علقتُ، ضاقتُ، تكدرتُ، ضايقتني، خذلتني، عصفتُ، تركتني".

ثم يحاول الشاعر الاعتداد بما لديه من قدرات في الشعور والنثر مستخدماً الأفعال المسندة إلى ضمير المخاطب "سَمَّيْتُ، ظَفَرْتُ".

وهذا يمكن لنا أن نقدم لأبرز الحقول الدلالية للفعل الماضي بالآتي:

الحقل	الأفعال الدالة عليه
الشكوى والسؤال والطلب	قلتُ، سألتُك، دعوناك، هاجرتُ
حقل النعيم الذي عاشه قبل الأسر	كنتُ، تيممتُ، نلَّهَما، زرتُ، فزرتُ، وردتُ أدلتُ، أحمَدُ، أخصبُ
التحول والخذلان	تقاصر، باعه، قصرتُ، أخرجني، أفضتُ، طرقتني، علقتُ، ضاقتُ، تكدرتُ، ضايقتني، خذلتني، عصفتُ، تركتني.
الاعتداد بنفسه	شرحته، سمَّيتُ، ظفرتُ

وبالنظر إلى الأفعال المضارعة نجدها تمحورت ضمن حقلين تشابهها مع بعض حقول الفعل الماضي إلى حد كبير، مما يدل على تناسق في استخدامه للأفعال في نضبه الشعري حتى يصل إلى مقصده، وبذلك فقد تشكلت الحقول الدلالية للفعل المضارع على النحو الآتي:

الحقل	الأفعال
الشكوى والسؤال والطلب	تسمعين، تنادي، لا تعي، أطلب، أقول، أشكو، نسألك، أتيناك، أصارع، نشكو، أرجو، أمُد، أريدُ
حقل النعيم الذي عاشه قبل الأسر ولم آتزعزع، لم ألتفت، لم أتطلع	

أما فيما يخص أفعال الأمر فقد جاءت أفعاله مناسبة لمعناها الصرفي "الدلالة على الطلب" إذ جاءت في مجملها أفعالاً تدل على الرجاء والاستعطاف "اسمعي، وعي، قل، اقرع، وسع، هب، أعِدْ، ابذل، امنع، ازرع، أطلقهما، وقّع، اصنع"

إنَّ هذا الاستخدام للأفعال بهذا النسق الدلالي يشير إلى حالة شعورية واضحة عند الشاعر قوام عليه النص بأكمله. إذ يمكن القول: إنَّ أفعال النص بمجملها تقوم على فكرة السؤال والرجاء يندرج تحتهما مقاصد أخرى تخدم هذه المقصد الرئيس للنص.

رابعاً: خطاب القهر والمعاناة في القصيدة:

"عُرف عن الشاعر كثرة الألفاظ الدالة عنده على اليأس والانكسار والحسرة والألم لاسيما في رثائه للدولة الفاطمية، فهو يستخدم من مخزونه اللغوي هذا الحشد المركز من المفردات النابضة بهذه المعاني"^(٣٥) وقد وظف الشاعر في قصيدته هذه إضافة إلى الأفعال مجموعة من الألفاظ الدالة على قهره ومعاناته، ولعلّه بذلك يكمل مقصده من النص باستخدام الألفاظ اللغوية التي تعبر عن حالته ولنا هنا أن نعرض لمعاني هذه الألفاظ كما وردت في معاجم اللغة*، ثم نكشف عن توظيفها في خطاب الشاعر.

١- ألفاظ الألم والحسرة:

نفثة: النفث شبيه بالنفخ، والحية تنفث السم، والجرح ينفث الدم إذا أظهره، وفي الحديث: "اللهم إني أعوذ بك من الشيطان الرجيم من همزه ونفثه ونفخه، ومنه قوله تعالى: ﴿من شر النفاثات في العقد﴾ [الفلق:٤]، هن السواحر"^(٣٦) ومن أمثالهم "لا بد للمصبور أن ينفث"^(٣٧) وهو ينفث علي غضباً أي كأنه ينفخ من شدة غضبه، والقدر تنفث وذلك في أول غليانها"^(٣٨).

مصبور: يقال صدر من فلان سعال، ورجل مصبور إذا كان يسعل^(٣٩) وقد ورد في الشعر

لِلصَّبْرِ مِنْهُ عَوِيلٌ فِيهِ حَشْرَجَةٌ

كَأَنَّمَا فِي أَحْشَاءٍ مَصْبُورٍ^(٤٠)

أثنة: أن الرجل من الوجع وأن الرجل يأنّ وأنا وأنيثا وأثنة تأوه، وفي بعض وصايا العرب عن الزوجة "لا تأخذها حنانة ولا مئانة ولا أثانة"^(٤١) ورجل آثان كثير الأثين^(٤٢) والأثين مصدراً وهو صوت التوجع أو التأوه^(٤٣).
موجع: وجع الشخص مرض وتألم، وجع فلان فلاناً رأسه ألمه رأسه^(٤٤) والوجع المرض^(٤٥)، والوجع كلمة واحدة اسم يجمع المرض كله^(٤٦).

لقد عبر الشاعر عن هذه المعاني بصورة مكثفة في جملة شعرية واحدة دالة على شدة ما يعانيه من ألم جراء ما حل فجمع بين النفثة، والمصبور، والأثنة، والوجع:

أَيَا أَذُنَ الْإِيَّامِ إِنْ قُلْتُ فَأَسْمِعِي

لِنَفْثَةِ مَصْبُورٍ وَأَثَنَةِ مُوجِعٍ

غصبة: غص ما اعترض في الحلق من طعام أو شراب وغصبة الموت سكرته^(٤٧) وغص الموضع بالقوم إذا امتلأ بهم^(٤٨). وقد عبر الشاعر عن هذا المعنى في قوله:

وَلَمَّا أَغَصَّ الرِّيقُ مَجْرَى حُلُوقِنَا

أَتَيْنَاكَ نَشْكُو غَصَبَةَ الْمُتَوَجِّعِ

فجاء اللفظ "غص" مكرراً مرة بهيئة الفعل، ومرة بلفظ غصبة المقتزنة مع الشكوى والوجع.

مصبوع: المصبوع أي المشقوق^(٤٩) والصدع الشق^(٥٠) وصدع النهر شقه وتصدع القوم تفرقوا^(٥١)

ففي حديث الشاعر عن همه ووجع فؤاده أشار إلى هذا المعنى بقوله:

ظَلَامَةُ مَصْبُوعِ الْفُؤَادِ

إنَّ اختيار الشاعر لكلمة "الفؤاد" المقرونة بالصدع تدل على امتلاكه لخاصية اللغة، إذ يرد معنى الفؤاد في حالات الحزن والقهر قال تعالى: ﴿وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَى فَارِغًا﴾ [القصص: ١٠] فقد جاء اللفظ مناسباً والحالة التي فيها أم موسى.

٢- ألفاظ غدر الزمان واجتماع المصائب

خطب: الخطب هو الشأن أو الأمر وهو أمر طارئ يتطلب التفاتاً خاصاً وهو جمع للذهن والهمة في مواجهته، وقال الراغب: الخطب الأمر العظيم الذي يكثر فيه التخاطب وسي كذلك لشغله من ينزل بهم^(٥٢)

والعرب لا تكاد تقول الخطب إلا في الأمر الجليل قال تعالى حكاية عن إبراهيم عليه السلام: ﴿قَالَ مَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ﴾ [الذاريات: ٣١] أي الأمر الجليل الذي جئتم به^(٥٣).

لقد نالت الأيام من الشاعر واشتدت أمور الحياة عليه وتعاضمت فجاء معبراً عن هذا المعنى بقوله:

تَقَاصَرِي خُطْبُ الزَّمَانِ وَيَاغُهُ

فَقَصَرَ عَن ذَرْعِي وَقَصَرَ أَذْرُعِي

-النائبات: جمع مفردة نائبة ويجمع على نوابب بمعنى المصيبة الشديدة وما ينزل بالمرء من الكوارث المؤلمة وفي المثل "أخوك سيفك إن نابتك نائبة"^(٥٤) وهي الضرر العظيم ينزل بالإنسان^(٥٥)

فقد أحس الشاعر بما حل به من نائبات:

مُلُوكٌ رَعَا لِي حُرْمَةً صَارَ نَبِيهَا

هَشِيمًا رَعَتْهُ النَّائِبَاتُ وَمَا رُحِي

-سيئات: ساء فعل ماض بمعنى بئس^(٥٦) وساء الشيء قبح^(٥٧) والسوأ نعت لكل شيء رديء، وأساء فلان خياطه وتقول: ساء ما فعل فلان صنيعاً أي قبح صنيعه^(٥٨)

يقف الشاعر حائراً أمام ما حل به فهو لا يدري ما سبب ذلك هل من حسنات الدهر أم من سيئاته، إنَّ هذه الحالة تدل على هول ما أصاب الشاعر حتى أصبح غير قادر على تمييز الأمور

أَمِنْ حَسَنَاتِ الدَّهْرِ أَمْ سَيِّئَاتِهِ

رِضَاكَ عَنِ الدُّنْيَا بِمَا فَعَلْتَ مَعِي

-كارها: الكره ما أرغم الإنسان وهو غير محبب إليه ومنه المشقة ومنه قوله تعالى: ﴿حملته أمه كرهاً ووضعته كرهاً﴾ [الأحقاف: ١٥]^(٥٩) والكره النازلة والشدة في الحرب^(٦٠) والكره بالفتح المشقة وبالضم القهر وقيل بالفتح^(٦١).

وقد جاء هذا المعنى عند الشاعر في موطن الإجماع على فعل ما لا يرغب:

سَأَلْتُكَ فِي دِينٍ لِيَا لَيْكَ سُقْنُهُ

وَأَلْزَمْتَنِيهِ كَارِهَاً غَيْرَ طَيِّعٍ

٣- ألفاظ الضعف والانتكاس

ضعيف: الضعف الهزال والوهن وفقد القدرة على النشاط وهو ضد القوة^(٦٢) وضعف بمعنى مرض ونحل وهزل وضمير^(٦٣)، والرمح والعود ضعف فهو خوار^(٦٤).

الشاعر لم يعد قادراً على صياغة الأعداء، وأحس بضعف ما يقدمه فعنده كالثوب المرقع غير مجدٍ

أَعْلَلُ غِلْمَانِي وَخَيْلي وَتُسُوْتِي

بِمَا صُعْتُ مِنْ عُنْثٍ ضَعِيفٍ مُرَقَّعٍ

٤- ألفاظ الفقر والحاجة:

جوع: الجوع خلو المعدة من الطعام أو الحاجة إلى الطعام، وهو ضد الشبع^(٦٥).

عرايا: عري الشخص نُزع عنه الثياب وما يستتره، وعراه أمام الناس فضحه وكشف أسراره، وعري الإبناء نزع ما يغطيه وجعله مكشوفاً^(٦٦)، وفرس عري ليس عليه سرج^(٦٧)، والعري الساحة والفناء سعي عري لأنه عري من الأبنية والخيام^(٦٨)

عبر الشاعر عن هذين المعنيين بجملة واحدة ليدل بهما على شدة حاجته

فَيَا رَايَ الْإِسْلَامِ كَيْفَ تَرْكُهَا

فَرَيْقِي ضِيَاعٌ مِنْ عَرَايَا وَجُوعٍ

مرقع: رقع الثوب رقعا والأمر أصلحه^(٦٩) وهو يدل على سد خلل شيء، ويقال رقعته إذا هجاه وقال فيه قبيحاً، كأن ذلك صار كالرقعة في جسده، وأرى فلاناً مترقعا أي موضع للشتم^(٧٠)، ورجل رقيق هو الذي يتمزق عليه رأيه وأمره^(٧١).

إن تشبيه الشاعر لأعدائه بالثوب المرقع إشارة إلى الحالة الذهنية التي يعيشها، فجاء كلامه موافقاً لما يحس به، وعليه فقد جاء التشبيه بهذا اللفظ "مرقع" موجياً بقلة حيلته وفقره.

الديون: دان الرجل اقترض وصار عليه دين^(٧٢)، وكل شيء لم يكن حاضراً فهو دين، ورجل مديون قد ركبه دين،

ورجل دائن عليه دين

قَالَتْ أُمَيْمَةُ مَا لِجِسْمِكَ شَاحِبًا

وَأَرَاكَ ذَا هَمٍّ وَلَسْتَ بِدَائِنٍ^(٧٣).

بعد أن كان الشاعر يعيش في نعيم ورخاء أصبحت حالة معدمة فقيرة يطلب الآخرين ما عندهم حتى اجتمعت عليه

الديون وضايقه الطالبون " فواصل شرح حاله والبؤس والعوز^(٧٤)،

وَضَايِقِي أَهْلُ الدُّيُونِ فَلَمْ يَكُنْ

سُوًى بِأَيْكُمُ مِنْهُ مَا لَازِي وَمَفْزَعِي

نضناض: نض الماء من العين نبع أو سال قليلاً قليلاً وأخرج رشحاً كما يخرج من حجر^(٧٥)

الظلم: فلان يظلم ظمأ إذا اشتد عطشه^(٧٦) والظلم يدل على ذبول وقلة ماء، ومن ذلك الظلم غير مهموز^(٧٧)

عبر الشاعر يهدين المعنيين عن شدة الحاجة لديه، وكأنه أصبح فاقداً لأبسط ما يجعله قادراً على الاستمرار إذ يشعر بدنو أجله ونهايته

وَكَمْ مَاتَ نَضْنَاضُ اللِّسَانِ مِنَ الظَّمَا

وَكَمْ شَرَقَتْ بِالمَاءِ أَشْدَاقُ الكَع

- جبر: جبر العظم أصلح كسره، وجبر الأمر أصلحه وقومه^(٧٨) وجبرت فلاناً فاجتبر أي نزلت به فاقة فأحسنّت إليه^(٧٩) جبرت الرجل من فقره أغنيته^(٨٠)

يحاول الشاعر في هذا المعنى استعطاف "صلاح الدين" فطالبه بذلك من خلال جمعه لأكثر من لفظة دالة على القهر والمعاناة، ظلامه، المصبوع، الفؤاد، جبر المصبوع

ظَلَامَةٌ مَصْبُوعُ الْفُؤَادِ قَهْلُ لَهُ

سَبِيلٌ إِلَى جَبْرِ الْفُؤَادِ الْمُصَدِّعِ

٥- ألفاظ الظلم:

ظلامه: الظلامه والظليمة والمظلمة ما تطلبه عند الظالم^(٨١)، والظلم الميل عن القصد، والعرب تقول الزم هذا الصوب ولا تظلم عنه أي لا تجزع عنه^(٨٢)

لا شك أنّ الشاعر في حاله هذه يحاول أن يقدم جميع الأعذار التي تنجيه مما هو فيه، وتعبيره عن ظلمه ما هو إلا وسيلة من وسائل الاستعطاف التي وظفها في قصيدته

ظَلَامَةٌ مَصْبُوعُ الْفُؤَادِ قَهْلُ لَهُ

سَبِيلٌ إِلَى جَبْرِ الْفُؤَادِ الْمُصَدِّعِ

٦- ألفاظ الخوف والفرع:

مفزع: الفرع الذعر^(٨٣) وهو الخوف يقال فزعت منه أي خفت، ورجل فزع، وفزع إليه أي لجأ إليه^(٨٤) ملاذي: ملاذ اسم مكان ملجأ وحصن^(٨٥) ولاذ الرجل بالجبل وهو الالتجاء^(٨٦) ولاذ به إذا التجأ إليه وانضم واستغاث^(٨٧)

لقد اشتدت حالة الشاعر جراء ما تكالبت عليه أمور الحياة وما حل به من فقر، واجتمعت عليه الديون فما كان منه إلا أن يطلب العفو والغنى من "صلاح الدين"

وَضَائِقِي أَهْلِ الدُّيُونِ فَلَمْ يَكُنْ

سُوًى بِأَبْكُمْ مِنْهُ مَلَانِي وَمَفْزَعِي

مصري: المصرع المكان الذي يقتل فيه من حكم عليه الموت^(٨٨) والمصرع مكان المصرع والقتل^(٨٩)

لقد أحس الشاعر بدنو أجله واقتربه فقد عبر عن ذلك صراحة بقوله:

كَأَنِّي بِهَا مِنْ أَهْلِ فِرْعَوْنَ مُؤْمِنٌ

أَصَارُعُ عَنْ دِينِي وَإِنْ حَانَ مَصْرِعِي

الخاتمة:

بعد هذه الدراسة في أساليب الخطاب اللغوي في قصيدة "أيا أذن الأيام" لعُمارَة اليميني، نجمل أهم النتائج التي توصلت إليها الدراسة:

جاء الاستهلال بجملة النداء في بداية القصيدة، وبالنداء المقرون ببدء اسم الفاعل المضاف موافقاً للحالة الشعورية عند عُمارَة اليميني. وشكل النفي عنده دليلاً لغوياً إقناعياً، فلجأ إليه لإثبات جملة النداء التي استهل بها القصيدة. ومما يلاحظ أن الشاعر حاول أن يقدم جملاً قائمة على السبب والنتيجة لجأ من خلالها إلى مواساة نفسه وتسليتها بما كان يعيشه من نعيم في ظل الدولة الفاطمية، وهو بذلك يرمي إلى مقصد آخر وهو الوصول إلى عطف "صلاح الدين" لعله ينظر إلى حاله المترفع الذي كان ينعم به فيشفق عليه ويعفو عنه. ومن جانب آخر لجأ الشاعر إلى الأسلوب الدال على الكثرة في خطابه اللغوي باستخدام الأداة "كم" الذي يكشف عن شدة معاناته، ووظف أسلوب الشرط في أغراض متعددة "الشكوى، مواساة نفسه، مدح صلاح الدين"، وهذا يدل على قدرة كلامية عالية عنده، فهو لم يعد الوسيلة اللغوية للوصول إلى مبتغاه وإقناع الآخر. كما جاءت أدوات الاستفهام في موطن التعجب والإنكار إشارة واضحة على حالة الشاعر النفسية التي شكلت منه هذا الخطاب الاستنكاري.

وفي جانب الأفعال تنوعت الصيغ المستعملة لها في أنواعها ضمن حقول دلالية دالة على إحساس الشاعر وحالته الانفعالية، وقدم الشاعر في القصيدة فضلاً عن الأفعال ألفاظاً دالة على معاناته وقهره وظفها في سياقات تدل على امتلاكه للغة خطابية عالية. وعليه فإن جميع ما قدمه الشاعر من أساليب لغوية ينطوي تحت هدف رئيسي معلن ألا وهو استعطاف الآخر.

وربما تشابهت معاني الشاعر في هذه القصيدة مع ما قدمه من معانٍ في قصيدته في رثاء الدولة الفاطمية التي تناولها بالتحليل الباحث أنس الفقي. مما يدل على معاناة الشاعر وحزنه على ذهاب الدولة الفاطمية لما كان ينعم به في كنفها، وقد أشار الشاعر إلى مثل ذلك في قصيدته "أيا أذن الأيام" أيضاً.

وبعد، فإنني أرى أن مثل هذه الدراسات قد تكشف عن الجوانب الدلالية والنفسية لدى الكاتب، وتوضح طرائقه في الخطاب اللغوي وتبين كيف جاءت هذه الأساليب لخدمة مقصده من الخطاب. وإن كان يحق لي فإنني أوصي بمثل هذه الدراسات، وألا تقتصر الدراسات اللغوية والنحوية للنصوص على الجانب النظري فقط، بل تتجاوز ذلك إلى حدود الدلالة والمقصد الذي يريده الكاتب.

المصادر والمراجع:

- أبو غنيم، محمد، الفعل للمضارع ودلالاته الزمنية، مجلة الجامعة الأسمرية الإسلامية، ٢٠١٣م للمجلد ١٠، العدد ١٩.
- الأنلسي، أبو حيان، ارتشاف الضرب، تحقيق رجب عثمان، مطبعة المدني، مصر، ١٩٨٨م، ط١.
- بوخاري، الفين، دلالة الفعل في القرآن الكريم سورة البقرة والأعراف أنموذجاً، جامعة فرحات عباس، رسالة جامعية، ٢٠١٢م.
- البياري، مراد، التشكيل اللغوي في شعر تميم البرغوثي -قصيدته في القدس أنموذجاً، مجلة الزقاء للبحوث والدراسات الإنسانية، المجلد ٢١، العدد ٢.
- الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز، تحقيق، تحقيق محمود شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة.
- حسن، عباس، النحو الوافي، دار المعارف، مصر، ط٣.
- حمريط، جلول، دلالات أنبئة الأفعال في لامية العرب للشنفرى، جامعة وهران، رسالة جامعية، ٢٠١٥م.
- الخلاوي، عبد الرحيم، في الخطاب وتحليل الخطاب، موقع الجوار للمتن، العدد ٢٩٧٩، موقع الشبكة العنكبوتية.
- رايح، يونس، اللغة والخطاب في فلسفة بول ريكور، جامعة منتوري، الجزائر، رسالة جامعية، ٢٠٠٨م.
- الرواني، معاني الحروف، تحقيق عبد الفتاح شلي، دار الشروق، جدة، ١٩٨١م، ط٢.
- الزجاجي، حروف المعاني، تحقيق علي عبد الحميد، مؤسسة الرسالة، الأردن، ١٩٨٦م، ط٢.
- الزعلابي، صلاح الدين، دراسات في النحو، ج ١، ص ٢٤٩ "الكتاب مرقم آلياً".
- السامرائي، فاضل، معاني النحو، دار الفكر، عمان، ٢٠٠٠م، ط١.
- السليفي، ميلاد، التكتيف العربية، مجلة كلية الآداب، جامعة مصراتة، ٢٠١٥م، العدد ٣.
- السيوطي، همع البوامع في شرح جمع الجوامع، تحقيق أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت.
- الشهري، عبد الهادي، استراتيجيات الخطاب مقاربة لغوية تناولية دار للكتاب الجديد، ليبيا، ٢٠٠٣م ط١.
- صالح، أحمد، جامعة ذمار، رسالة جامعية ٢٠٠٨م.
- صغير، سعاد، الجمولة الدلالية في الفعل، مقال بتاريخ ٢٠١١م.
- الضبيبي، علي، أعظم مرثية قيلت في سقوط الدول، ٢٠٢٠م، مقال على الشبكة العنكبوتية.
- عايش، شادي، دلالة اسم الفاعل في الحديث النبوي الشريف صحيح مسلم أنموذجاً، جامعة الشرق الأوسط، رسالة جامعية، ٢٠١٢م.
- عبدلوي، أسماء، دلالة الجملة العربية بين الوصف التقريري والوصف التفسيري، المجلس الأعلى للغة العربية، ٢٠١٩م، العدد ٤٤.
- عبد الزاق، كمال، حركة الفعل ودلالاته على الزمن -دراسة أسلوية في كفتريات المتنبي- مجلة كلية التربية الأساسية، ٢٠٠٩م.
- عبد العباس، أحمد، لا الناقية بين العموم والخصوص دراسة دلالية، مجلة الفنون والأدب وعلوم الإنسانيات والاجتماع، الإمارات، ٢٠١٩م، العدد ٤٥.
- عبداني، محمد، تناولية النفي والإثبات في اللغة العربية، مجلة البلاغة والنقد الأدبي، ٢٠١٥م، العدد ٢.
- عمارة، حنان، إستراتيجيات الخطاب اللغوي في قصيدة لا تصالح لأهل دنقل، مجلة اتحاد الجامعات العربية للآداب، المجلد ١٤، العدد ١، ٢٠١٧م.
- عمرة، أحلام، تناولية الخطاب وإستراتيجية التواصل اللغوي في الخطاب الديني، جامعة مولود معمري، الجزائر، رسالة جامعية، ٢٠١٨م.
- عيسى، فارس، النفي اللغوي بين الدلالة والتركيب في ضوء علم اللغة المعاصر، جامعة اليرموك، رسالة جامعية، ١٩٩٤م.
- الغاني، سعيد، اللغة والخطاب الأدبي، المركز الثقافي العربي، ط١، ١٩٩٣م.

-الفتي، أنس، قصيدة عمارة اليميني في رثاء الدولة الفاطمية بين التحليل الأدبي والرؤية التاريخية، مجلة مصر للدراسات الإنسانية، مجلد ١، العدد ٢.

-ابن الناطم، شرح ابن الناطم على ألفية ابن مالك، تحقيق، محمد باسل سود العيون، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠م، ط ١.

-ابن هشام، مغني اللبيب عن كتب الأعراب، تحقيق عبد اللطيف محمد، السلسلة التراثية.

-يسعد، أسماء، الآليات الحجاجية البلاغية في رباعيات الخيام، جامعة العربي بن مهيدي، الجزائر، رسالة جامعية، ٢٠١٧م.

-ابن يعيش، شرح المفصل، المطبعة للنونية.

-اليميني، عُمارَة، النكت العصرية في أخبار الوزراء المصرية، اعتنى بتصحيحه هرتونغ درنغ، مطبعة مرسو، باريس.

الهوامش:

- 1-الغنائي، سعيد، اللغة والخطاب الأدبي، المركز الثقافي العربي، ط ١، ١٩٩٣م، ص ١٢، ص ١٣.
- 2-عمارة، حنان، إستراتيجيات الخطاب اللغوي في قصيدة لا تصالح لأمل دنقل، مجلة اتحاد الجامعات العربية للآداب، المجلد ١٤، العدد ١، ٢٠١٧م، ص ٢٦٤.
- 3-الخلاوي، عبد الرحيم، في الخطاب وتحليل الخطاب، موقع الحوار المتمدن، العدد ٢٩٧٩، موقع الشبكة العنكبوتية.
- 4-عمرة، أحلام، تداولية الخطاب وإستراتيجية التواصل اللغوي في الخطاب الديني، جامعة مولود معمري، الجزائر، رسالة جامعية، ٢٠١٨م، ص ١٢.
- 5-كراج، يونس، اللغة والخطاب في فلسفة بول ريكور، جامعة منتوري، الجزائر، رسالة جامعية، ٢٠٠٨م.
- 6-الشهري، عبد الهادي، إستراتيجيات الخطاب-مقاربة لغوية تداولية-دار الكتاب الجديد، ليبيا، ط ١، ٢٠٠٣م، ص ٣٨.
- *عُمارَة اليميني: عُمارَة بن علي بن زيدان الحكيم المذحجي اليميني، أبو محمد، نجم الدين: مؤرخ ثقة، وشاعر فقيه أديب، من أهل اليمن. ولد في تهامة ورحل إلى زبيد سنة ٥٣١ هـ وقدم مصر برسالة من القاسم بن هشام "أمير مكة" إلى الفائز الفاطمي سنة ٥٥٠ هـ في وزارة "طلانغ ابن رزيك" فأحسن الفاطميون إليه وبالفوا في إكرامه، فأقام عندهم، ومدحهم. ولم يزل مواليا لهم حتى دالت دولتهم وملك السلطان "صلاح الدين" الديار المصرية، فرثاهم عُمارَة واتفق مع سبعة من أعيان المصريين على الفتك بصلاح الدين، فعلم بهم فقبض عليهم وصلبهم بالقاهرة، وعُمارَة في جملتهم. له تصانيف، منها "أرض اليمن وتاريخها" و"النكت العصرية، في أخبار الوزراء المصرية" وفيه كثير من أخباره، تحدث بها عن نفسه، وقصائد ومختارات أوردها من شعره ونثره. ينظر: الزركلي، الأعلام، دار العلم للملايين، ط ١٥، ج ٥، ص ٣٧، "المكتبة الشاملة موافق للمطبوع".
- * معظم الدراسات التي تحدثت عن عُمارَة اليميني-فيما اطلعت عليه- تناولت حياته وعلمه وشعره وأثاره بصورة عامة، أو كانت للدراسة الفنية، ولم تُخصص لدراسة نص محدد دراسة لغوية. منها: عُمارَة اليميني، ذو النون المصري، مكتبة النهضة، مصر، ١٩٦٦م، عُمارَة اليميني -حياته وشعره، سميرة سلامي، جامعة دمشق، رسالة جامعية، ١٩٨٢م ومن خلال تتبعنا لدارستها تناولت الباحثة أغراضه الشعرية وخصائصه الأدبية. شعر عُمارَة اليميني -دراسة فنية، محمد يحيى السيد، جامعة القاهرة، رسالة جامعية، ٢٠١١م، شعر عُمارَة اليميني، أحمد صالح، جامعة ذمار، رسالة جامعية ٢٠٠٨م. وقد درس الباحث فيها المستوى الإيقاعي ومستوى الصورة الشعرية، والمستوى التركيبي والأساليب الطلبية في شعره، وبالإطلاع على نتائج الدراسة وفهرسها للذين توفرنا لدي فإن الباحث لم يخصص الدراسة لقصيدة محددة بل لشعر عُمارَة بصورة عامة. عمارَة اليميني، عصره وشعره مع تحقيق ديوانه، حسن الطهراني، رسالة جامعية، قسم اللغة العربية، كلية الآداب، جامعة عين شمس. ومهما يكن فإن مثل هذه الدراسات على أهميتها تبقى دراسات عامة عن الشاعر وخصائص شعره وغير متخصصة في نص شعري محدد، وأرجو أن تقدم دراسي شتياً جديداً عن الخطاب اللغوي عند الشاعر في قصيدته "أيا أذن الأيام". ومن الدراسات التي تناولت حالة الحزن والقهر عند الشاعر "قصيدة عمارَة اليميني في رثاء الدولة الفاطمية بين التحليل الأدبي والرؤية التاريخية، أنس الفتحي، مجلة مصر للدراسات الإنسانية، مجلد ١، العدد ٢ حيث وقف الباحث على تحليل الحالة الشعورية للشاعر من خلال أسلوبه اللغوي في رثائه للدولة الفاطمية. ولعل هذا يتشابه مع واقع قصيدتنا الدالة على الحالة الشعورية الصعبة لدى الشاعر في استعطافه لصلاح الدين وقد أشرنا إلى بعض مواطن هذا التشابه في دراستنا هذه.
- 7-صالح، أحمد، جامعة ذمار، شعر عُمارَة اليميني، رسالة جامعية ٢٠٠٨م، ص ١٠.

- 8- اعتمدنا القصيدة الواردة في كتاب عُمارَة اليميني، النكت العصرية في أخبار الوزراء المصرية، اعتنى بتصحيحه هرتويغ درنبرغ، مطبعة مرسو، باريس، ينظر القصيدة ص 287-291.
- 9- عُمارَة اليميني -حياته وشعره، ص 191، ص 223.
- 10- حسن، عباس، النحو الوافي، دار المعارف، مصر، ط 3، ج 4، ص 1.
- 11- الأندلسي، أبو حيان، ارتشاف الضرب، تحقيق رجب عثمان، مطبعة المدني، مصر، 1988م، ط 1، ص 2179.
- 12- ينظر: ابن هشام، مغني اللبيب عن كتب الأعاريب، تحقيق عبد اللطيف محمد، السلسلة التراثية، ج 1، ص 155.
- 13- ابن يعيش، شرح المفصل، المطبعة المنيرية، ج 8، ص 118.
- 14- الرماني، معاني الحروف، تحقيق عبد الفتاح شلبي، دار الشروق، جدة، 1981م، ط 2، ص 117.
- 15- ابن الناطم، شرح ابن الناطم على ألفية ابن مالك، تحقيق، محمد باسل سود العيون، دار الكتب العلمية، بيروت، 2000م، ط 1، ص 301.
- 16- الزعلاوي، صلاح الدين، دراسات في النحو، ج 1، ص 249 "الكتاب مرقم ألياً". وينظر: عايش، شادي، دلالة اسم الفاعل في الحديث النبوي الشريف صحيح مسلم أنموذجاً، جامعة الشرق الأوسط، رسالة جامعية، 2012م، ص 22. الرماني، معاني الحروف، تحقيق عبد الفتاح شلبي، دار الشروق، جدة، 1981م، ط 2، ص 117.
- السامرائي، فاضل، معاني النحو، دار الفكر، عمان، 2000م، ط 1، ج 3، ص 176، 177.
- 18- أشار الباحث أنس الفقي في تحليله للمشهد الثالث لقصيدة عُمارَة في رثاء الدولة الفاطمية إلى دور النداء في الدلالة على حالة الشاعر، ص 38.
- 19- عدنان، محمد، تداولية النفي والإثبات في اللغة العربية، مجلة البلاغة والنقد الأدبي، 2015م، العدد 2، ص 229.
- 20- عيسى، فارس، النفي اللغوي بين الدلالة والتركيب في ضوء علم اللغة المعاصر، جامعة اليرموك، رسالة جامعية، 1994م، ص 161.
- 21- عبدوي، أسماء، دلالة الجملة العربية بين الوصف التقريري والوصف التفسيري، المجلس الأعلى للغة العربية، 2019م، العدد 44، ص 20.
- * طالع بن زريك 495 - 556 هـ / 1102 - 1160 م، الملقب بالملك الصالح أبي الفرات. وزير عصامي يعد من الملوك، أصله من الشيعة الإمامية في العراق، قدم مصر فقيراً، فترقى في الخدم حتى ولي منية ابن خصب من أعمال الصعيد المصري، وسنحت له الفرصة فدخل القاهرة بقوة فولي وزارة الخليفة الفائز الفاطمي سنة 549 هـ ينظر: بوابة الشعراء، موقع على الشبكة العنكبوتية.
- 22- ينظر: قصيدة عمارة اليميني في رثاء الدولة، ص 33.
- 23- السيوطي، همع البوامع في شرح جمع الجوامع، تحقيق أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ج 2، ص 501.
- 24- حسن، عباس، النحو الوافي ج 4، ص 572. وينظر: السليبي، ميلاد، التكتيفي العربية، مجلة كلية الآداب، جامعة مصراتة، 2015م، العدد 3، ص 105.
- 25- يسعد، أسماء، الآليات الحجاجية البلاغية في رباعيات الخيام، جامعة العربي بن مهيدي، الجزائر، رسالة جامعية، 2017م، ص 56.
- 26- وينظر: الزجاجي، حروف المعاني، تحقيق علي عبد الحميد، مؤسسة الرسالة، الأردن، 1986م، ط 2، ص 35.
- 27- الرماني، معاني الحروف، ص 31-32.
- * أشار أنس الفقي إلى استخدام عُمارَة إلى أسلوب الشرط في قصيدته في رثائه للدولة الفاطمية، ص 60.
- 28- أحمد صالح، شعر عُمارَة اليميني، ص 11.
- 29- أبو غنيم، محمد، الفعل المضارع ودلالته الزمنية، مجلة الجامعة الأسمرية الإسلامية، 2013م، المجلد 10، العدد 19، ص 229.
- 30- صغير، سعدة، الحمولة الدلالية في الفعل، مقال بتاريخ 2011م، ص 226.
- 31- حمريط، جلول، دلالات أبنية الأفعال في لامية العرب للشنفرى، جامعة وهران، رسالة جامعية، 2015م، ص 4.
- 32- الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز، تحقيق، تحقيق محمود شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، ص 174. وينظر: بوخاري، الأمين، دلالة الفعل في القرآن الكريم-سورنا البقرة والأعراف أنموذجاً، جامعة فرحات عباس، رسالة جامعية، 2012م، ص 13.
- 33- عبد الزراق، كمال، حركية الفعل ودلالته على الزمن- دراسة أسلوبية في كافوريات المتنبي- مجلة كلية التربية الأساسية، 2009م، العدد 59، ص 102. وينظر: البياري، مراد، التشكيل اللغوي في شعر تميم البرغوثي -قصيدة في القدس أنموذجاً، مجلة الزرقاء للبحوث والدراسات الإنسانية، المجلد 21، العدد 2، ص 274.
- 34- ينظر: قصيدة عمارة اليميني في رثاء الدولة الفاطمية، ص 35-43. حيث قدم الباحث في دراسته صورة للأفعال المتصلة ببناء الفاعل في قصيدة عُمارَة في رثائه للدولة الفاطمية، وربما يتشابه ذلك مع ما قدمه في قصيدته "أيا أذن الأيام". وينظر: ص 53 حيث تحدث عن واقعه الأليم بعد غياب الدولة الفاطمية.

- 35- قصيدة عمارة اليميني في رثاء الدولة الفاطمية، ص ٣٠-٣١، فقد قدم الشاعر دراسة تحليلية بين فيها الألفاظ الدالة على مثل هذه المعاني عند الشاعر في رثاء الدولة الفاطمية. وربما يتطابق هذا مع الحالة الشعورية عنده في قصيدة "أيا أذن الأيام" ٥.
- * المعاجم الواردة ذكرها في دراسة ألفاظ القهر والمعاناة في القصيدة هي من موقع المكتبة الشاملة الموافقة في ترقيمها للمطبوع.
- 36- ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط ٣، ج ٢، ص ١٩١-١٩٢.
- 37- ابن دريد، جمهرة اللغة، تحقيق رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين، بيروت، ط ١، ج ١، ص ٤٢٩.
- 38- ابن سيدة، المحكم والمحيط الأعظم، تحقيق عبد الحميد هندواي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ج ١٠، ص ١٦٥.
- 39- ابن سيدة، المخصص، تحقيق خليل إبراهيم، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ج ١، ص ٤٧٧.
- 40- الزمخشري، أساس البلاغة، تحقيق محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ج ١، ص ٦٨٦.
- 41- ابن منظور، لسان العرب، ج ١٣، ص ٢٨.
- 42- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، تحقيق مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط ٨، ج ١، ص ١١٧٧.
- 43- مختار، أحمد، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨م، ج ١، ص ١٣٣.
- 44- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٣، ص ٢١٩٤.
- 45- الجوهري، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق، أحمد عبد الغفور، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٧م، ط ٤، ج ٣، ص ١٢٩٤.
- 46- ابن فارس، مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ١٩٧٩م، ج ٦، ص ٨٨.
- 47- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٢، ص ١٦٢٣.
- 48- جمهرة اللغة، ج ١، ص ١٤٢.
- 49- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٢، ص ١٢٨٠.
- 50- الرازي، مختار الصحاح، تحقيق يوسف الشيخ، المكتبة العصرية، بيروت، ١٩٩٩م، ج ١، ص ١٧٤.
- 51- الأزهري، تهذيب اللغة، تحقيق محمد عوض، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ٢٠٠١م، ط ٢، ج ٦، ص ٦.
- 52- حسن، محمد، المعجم الاشتقاقي المؤصل لألفاظ القرآن الكريم، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠١٠م، ط ١، ج ١، ص ٥٧٧.
- 53- العوتبي، سلمة، الإبانة في اللغة العربية، تحقيق عبد الكريم خليفة وآخرون، وزارة التراث القومي والثقافة، مسقط، ١٩٩٩م، ط ١، ج ١، ص ٤٦٢.
- 54- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٣، ص ٢٣٠٠.
- 55- قلنجي، محمد، معجم لغة الفقهاء، دار النفائس، ١٩٨٨م، ط ٢، ص ٤٧١.
- 56- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٢، ص ١١٢٨.
- 57- ابن القطاع، كتاب الأفعال، عالم الكتب، ١٩٨٣، ط ١، ج ٢، ص ١٥٦.
- 58- الفراهيدي، الخليل بن أحمد، العين، تحقيق مهدي المخزومي، مكتبة الهلال، ج ٧، ص ٣٢٧.
- 59- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٣، ص ١٩٢٥.
- 60- ابن سيدة، المحكم والمحيط الأعظم، ج ٤، ص ١٣٧.
- 61- الفيومي، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، المكتبة العلمية، بيروت، ج ٢، ص ٥٣٢.
- 62- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٢، ص ١٣٦٢.
- أن دوزي، رينهارت، تكملة المعاجم العربية، نقله إلى العربية وعلق عليه: محمد النعيمي وجمال الخياط، وزارة الثقافة 63 والإعلام، العراق، ٢٠٠٠م، ج ٦، ص ٥١٣.
- 64- رضا، أحمد، معجم متن اللغة، مكتبة الحياة، بيروت، ج ٢، ص ٣٥٠.
- 65- مختار الصحاح، ج ١، ص ٦٤.
- 66- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٢، ص ١٤٩٠.
- 67- مختار الصحاح، ج ١، ص ٢٠٧.
- 68- الأزهري، تهذيب اللغة، تحقيق محمد عوض، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ٢٠٠١م، ط ١، ج ٣، ص ١٠٠.
- 69- كتاب الأفعال، ج ٢، ص ٤٦.
- 70- مقاييس اللغة، ج ٢، ص ٤٢٩.
- 71- أساس البلاغة، ج ١، ص ٣٧٦.
- 72- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ١، ص ٧٩٥.

- 73- العين، ج ٨، ص ٧٢.
- 74- الضبيبي، علي، أعظم مرثية قيلت في سقوط الدول، ٢٠٢٠م، مقال على الشبكة العنكبوتية.
- 75- الزبيدي، تاج العروس، مجموعة من المحققين، دار الهداية، ج ١٩، ص ٧٢.
- 76- تهذيب اللغة، ج ١٤، ص ٢٨٨.
- 77- مقاييس اللغة، ج ٣، ص ٤٧.
- 78- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ١، ص ٣٤٠.
- 79- العين، ج ٦، ص ١١٦.
- 80- كتاب الأفعال، ج ١، ص ١٥٧.
- 81- الصحاح، ج ٥، ص ١٩٧٧.
- 82- لسان العرب، ج ١٢، ص ٣٧٣.
- 83- مختار الصحاح، ج ١، ص ٢٣٩.
- 84- اليمني، نشوان، شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، تحقيق حسين العمري وآخرون، دار الفكر المعاصر، بيروت، ١٩٩٩م، ط ١، ج ٨، ص ١٨٠.
- 85- معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٣، ص ٢٠٤٧.
- 86- الفيومي، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، المكتبة العلمية، بيروت، ج ٢، ص ٥٦٠.
- 87- لسان العرب، ج ٣، ص ٥٠٨.
- 88- تكملة المعاجم العربية، ج ٦، ص ٤٣٧.
- 89- معجم متن اللغة، ج ٣، ص ٤٤٥.